

您的選票

澳洲選舉制度指南

我投票選舉的是甚麼？

在聯邦選舉中，投票選舉的是在澳洲聯邦議會中代表您的人仕。

議會是決策機構，由眾議院和參議院兩院組成。議會對影響到所有澳洲人的問題做出決策。

議會兩院投票制度不同。

眾議院：澳洲分為148個地區，稱為選區。每個選區中有80 000個選民。每個選區的選民選舉一人（即議會成員），作為選民在眾議院中的代表。眾議院有時亦稱為人民院或下議院。

參議院：各州各領地選舉參議員，成為它們在參議院中的代表。各州均有12名參議員，北領地和澳洲直領地各有兩名。參議院有時亦稱為州院或上議院。

如何在澳洲選舉制度中參與？

要參與澳洲選舉制度，有兩個重要步驟：

1. 登記
2. 投票

登記

登記是甚麼？

人們登記後才能投票。登記時，人們的姓名會放到所住選區的選民名單上。

登記很容易——只需填寫登記表格即可；該表格可從郵局、AEC辦事處或我們的網站www.aec.gov.au得到。只需填寫一張表格，就能讓選民在聯邦、州、領地和多數地方政府選舉中完成登記工作。

必須登記嗎？

是的，凡年滿18歲、是澳洲公民者，登記就是強制性的。

17歲者亦可登記，這樣滿18歲時，就可投票。

若是地址發生變化怎麼辦？

每次搬遷，無論是搬到街道對面，還是搬到其它州，都需填寫一份新的登記表。

若因安全原因不想讓地址出現在登記簿上怎麼辦？

若因人身安全，不想讓地址出現在登記簿上，可申請作為隱址選民註冊；但並非一經申請，即予註冊。這基於申請人安全確有危險而定。申請表和詳情可從AEC辦事處得到。

若無固定地址也可登記嗎？

可以，可作為流動選民登記。申請表和詳情可從AEC辦事處得到。

出國對登記有何影響？

如果已經做過聯邦選舉登記，而且準備出國、在國外停留時間不超過6年者，可申請作為海外選民註冊。這能確保選民姓名不會從選民登記簿上除去，確保選民在海外時仍能投票。

如果尚未登記，且在澳洲境外居住者，可能仍然有權登記。有關詳情，列在《澳洲境外登記申請》表格之上，該表格可從AEC辦公處、澳洲外交使團、AEC網站www.aec.gov.au獲得。

在國外短期停留者，請通知AEC離境和回國日期。廣東話請電1300 720 135，國語請電1300 720 142，或致函當地AEC辦事處即可。

投票

何時投票？

選舉之日總是在星期六。

投票站從上午8時至下午6時工作。

何處投票？

多數澳洲人的居住地附件都設有投票站。

投票方式視選舉日投票人身在何處而定：

- 如果投票人在本選區內，可到當地投票站投普通票。廣東話請電1300 720 135，國語請電1300 720 142，瞭解詳情，或查閱當地報紙。
- 如果投票人在本州本領地內，可在本州本領地自己選區之外的任何投票站投缺席票。

如果選舉日在其它州怎麼辦？

如果選舉日在其它州的投票人，可提前投票；亦可在投票日，到特殊的預先投票中心、AEC的任何選區辦事處投票。

投票人亦可提出申請，要求將選票寄往它州。郵寄投票申請表可從郵局、AEC辦事處或我們的網站www.aec.gov.au獲得。

如果選舉日不能到達投票站怎麼辦？

如果選舉日不能到達投票站，可在選舉日之前，到AEC選區辦事處或預先投票中心投預先票。

投票人亦可提出申請，要求將選票寄來。郵寄投票申請表可從郵局、AEC辦事處或我們的網站www.aec.gov.au獲得。

要求到預先投票或郵寄投票的原因包括：

- 工作
- 生病
- 宗教信仰
- 居住地離投票站超過8公里
- 旅行
- 殘疾

在將來的選舉中，投票人不能在投票站投票怎麼辦？

不能到投票站投票者，可提出申請，作為普通郵寄投票人註冊。

如果作為普通郵寄投票人註冊，選票即會寄給投票人，並會附上郵資已付信封。不過，因為截止日期嚴格，投票人必須在選舉日之前寄回郵寄選票。

屬於以下情況者，可申請成為普通郵寄投票人：

- 居住地離投票站超過20公里
- 身患殘疾
- 身體不佳或照護身體不佳者
- 所持宗教信仰不許在選舉日投票

要獲得普通郵寄投票人申請表和詳細情況，請電AEC，廣東話請電1300 720 135，國語請電1300 720 142。

若在醫院或養老院怎麼辦？

特定醫院和養老院有移動投票站前往，或者本身即設有投票站。投票人亦可通過郵寄形式投票。郵寄投票申請表可從醫院或養老院接待處得到。

如果居住在邊遠地區怎麼辦？

許多邊遠城鎮和社區都有移動投票站前往。投票人可通過郵寄形式投票。郵寄投票申請表可從郵局、AEC辦事處或我們的網站www.aec.gov.au得到。

是否能夠在海外投票？

可以。在海外時，投票方式有兩種：

- 親自投票——澳洲駐外的多數使領館均可。去投票前，先與使領館聯繫。
- 郵寄投票——澳洲駐外的所有使領館均可。請使領館提供郵寄申請表。填好後，可郵寄、傳真、親手交回使領館。選票會寄給投票人希望的地址。

各州和地方政府選舉怎麼辦？

這些選舉的安排不同於聯邦選舉。請與所在州、領地選舉管理局或當地的AEC辦事處聯繫，詳細瞭解情況。

想要瞭解詳情嗎？

致電AEC，廣東話請電1300 720 135，國語請電1300 720 142，按本地電話收費；或訪問AEC的互聯網網站

www.aec.gov.au

Australian Electoral Commission

AEC